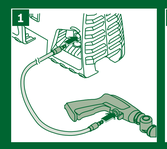

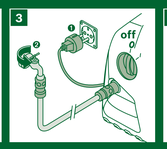

DE Kompakte, mobile Ausführung mit stabilem, breitem Gehäuseunterbau für zusätzliche Standsicherheit

EN Compact, portable design with a broad base for extra stability

FR Forme compacte facilitant le transport et base large pour une très bonne stabilité

DE Der 360° drehbare Pistolensprühkopf ermöglicht das Abwinkeln des Strahls, um selbst versteckten Schmutz leichter zu entfernen

EN The Bosch 360° Gun allows the jet to be angled so even unseen dirt can be easily removed

FR La lance Bosch à 360° permet de projeter un jet incliné pour enlever facilement les saletés dans les endroits cachés

DE Die Düse ist verstellbar vom kraftvollen Reinigungsstrahl bis zum schonenden Spülen, ideal für die Reinigung von Fenstern

EN The nozzle can be adjusted from a forceful cleaning jet to gentle rinsing, ideal for windows

FR Buse réglable permettant d'obtenir aussi bien un jet de nettoyage puissant qu'un jet de rinçage doux pour laver des fenêtres

DE Die Reinigungsmittelhochdruckdüse verkürzt die Reinigungszeit aufgrund der schnellen Wirkung des Reinigungsmittels. Ideal für Autowäsche und Mülltonnenreinigung

EN The high-pressure detergent nozzle reduces cleaning time by quickly applying the soap. Ideal for use on cars and waste bins

FR La buse à détergent haute pression réduit le temps de nettoyage grâce à une application rapide du savon. Elle est idéale pour nettoyer les voitures et les poubelles

ES Diseño compacto y portátil con una base ancha para mayor estabilidad
PT Design compacto e portátil, com uma base ampla para maior estabilidade
IT Apparecchio portatile, dal design compatto, con un'ampia base che ne aumenta la stabilità
NL Compact, mobiel/pik te hanteren design met een brede basis voor extra stabiliteit
DA Kompakt, bærbart design med bred base, som giver ekstra stabilitet
SV Kompakt, bärbar konstruktion med bred bas för extra stabilitet
FI Kompakti ja helposti kuljettavissa painepesuri, jonka leveä pohja takaa kohtalaisen asennon
NO Kompakt, håndterbart og bærbart design med en bredere base som gir ekstra stabilitet
TR Daha fazla stabilite için geniş gövdeli kompakt ve portatif tasarım
PL Kompaktowe, mobilne wzornictwo i szeroka podstawa, zwiększająca dodatkową stateczność
CS Kompaktní, mobilní konstrukce se širokou základnou pro mimořádnou stabilitu
SK Kompaktné, mobilné konštrukcia so širokou základňou pre mimoriadnu stabilitu
HU Kompakt, hordozható kialakítás, a szélesebb alap további stabilitást eredményez
RU Компактное исполнение, удобное для переноски, с широким основанием ножки для дополнительной устойчивости
UK Компактна переносна конструкція з широким основою для більшої стійкості
RO Design compact, portabil, cu o bază lată pentru stabilitate suplimentară
BG Компактна, преносима конструкция, с широка основа за допълнителна стабилност
SR Kompaktna, prenosna konstrukcija sa širokom osnovom poe!Sioom za dodatnu stabilnost
SL Kompaktna, prenosljiva oblika s širokim podnožjem za še boljšo stabilnost
HR Kompaktan, prijenosni dizajn sa širokim postoljem za dodatnu stabilnost

ES La pistola Bosch 360° permite disponer el chorro en posición angular para poder eliminar fácilmente hasta la suciedad más difícil de detectar
PT A pistola 360° Bosch permite angular o jato, para que mesmo a sujidade não visível possa ser removida facilmente
IT La pistola a 360° Bosch consente di angolare il getto per rimuovere facilmente lo sporco anche nascosto
NL Met de Bosch 360° spuitpistool kan de straal omgebogen worden, zodat zelfs schuilvuil nog gemakkelijk verwijderd kan worden
DA Bosch 360° pistolen gør det muligt at vinkle strålen, så de også svært bar farve skyldt renses
SV Bosch 360° spruta gör det möjligt att vinkla strålen så att även svårtillgängliga smuts kan tas bort enkelt
FI Boschin 360° -painopistoolin kätkemän suihkimen voi käännöstä pirkkosa riinnan kun helppoon puhdistukseen
EL Το πιστόλι ψεκασμού Bosch 360° επιτρέπει του κατεύθυνε της δέσμης υπό γωνία, ώστε ακόμα και τα αθέατα ρύπανση να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα
TR Bosch 360° tabanca sayesinde jet, görünmeyen kirleri bile kolayca temizleyebilmesi yönünde farklı açılarda ayarlanabilir
PL Pistolet natryskowy Bosch 360° umożliwia skierowanie strumienia pod kątem w celu usunięcia niewidocznych zabrudzeń
CS 360° pistole Bosch umožňuje naklon proudu, aby kterým se snadno odstraní nečistoty
SK 360° pištoľ Bosch umožňuje náklon prúdu, v ktorým sa ľahko odstráni aj neviditeľná špina
HU A Bosch 360° szórópisztollyal a vízsugár szögben, valósuta is tárolyítható, így még a nem látható szennyeződések is könnyedén eltávolíthatók
RO Pistoletul Bosch 360° este o ecaisonoscrisue rotaţiei la 360° ecaisonot rotaţiei, în care jet poate fi ajustat, ca pe ascuns, pentru a îndepărtă murdăria mai ușor
UK Розпилювач Bosch з можливістю поворору на 360° дозволяє подрібнити струмінь під кутом - наприклад навіть приховане забруднення
RU Пистолет Bosch с регулировкой угла наклона позволяет направлять струю под наклоном к грязите, загрязнениям в труднодоступных местах
BG Пистолетът Bosch с можливостта за поворот на 360° дозволява подрасване на струята под ъгъл - например и в труднодостъпните места
SR Kompaktna, prenosna konstrukcija sa širokom osnovom poe!Sioom za dodatnu stabilnost
SL Kompaktna, prenosljiva oblika s širokim podnožjem za še boljšo stabilnost
HR Kompaktan, prijenosni dizajn sa širokim postoljem za dodatnu stabilnost

ES Se puede ajustar la boquilla para que emane desde un potente chorro de limpieza hasta un suave flujo ideal para ventanas
PT O bico pode ser ajustado desde um jato de limpeza forte até um jato de enxágue gentilmente, ideal para janelas
IT L'ugello del getto può essere regolato dalla massima potenza per pulire fino al getto più delicato per risciacquare, ideale per le finestre
NL De lance kan van een krachtige reinigingsstraal tot een zachte spoelstraal worden verplaatst, ideaal voor ramen
DA Dysen kan indstilles, så den giver en kraftig strålen til effektiv rengøring eller en blødere strålen til skånsom rengøring og vinduesvask
SV Munstycket kan justeras utifrån en kraftfull rengöringsstrålen till en mjuk skölljetsig för till exempel fönster
FI Säätöritsa suutin, joka mahdollistaa voimakkaan painepesuun tai esimerkiksi ikkunoiden suihkutuksiksi
EL Το ακροφύσιο μπορεί να ρυθμιστεί από μια ισχυρή δέσμη καθαρισμού μέχρι απαλή ξέβγαλμα, ιδανικό για παράθυρα
TR Püskürtme ucu ham gücü temizlik jet modunu hem de perceptenin temizlenmesi için ideal olan hassas durulama modunu ayarlanabilir
PL Dyszę można ustawić na strumieniem intensywnego czyszczenia lub łagodny do spłukiwania, np. szyb
CS Trysku je možné nastavit ze silného čistícího proudu na jemný splach, ideální pro okna
SK Dýzu je možné nastaviť zo silného čistiaceho prúdu na jemný splach, ideálne na okná
HU Ez lehetővé teszi vagy erős a finom öblítésig beállítható fúvóka, ideális ablakokhoz
RU Регулируемая насадка: от мощна под высоким давлением до бережного рабочего очистки, идеальной для мойки окон
UK Насадку можна регулювати від сильного очищення струменю до м'якого протиснення, що ідеальним підходить для вікон
BG Дюзата може да бъде регулирана от мощна почистваща струя до меко изплакване, идеална за прозорци
SR Mlaznica se može podesiti od snažnog mlaza za čišćenje do blagog ispiranja, idealnog za prozore
SL Šoba omogoča čiščenje tako z močnim čistilnim curkom kot tudi s izbrizgom za nežno oplaknjo, ki je odličen za pomivanje oken
HR Mlaznica se može prilagoditi od snažnog mlaza za čišćenje do blagog mlaza za ispiranje, savršenog za izlaz

ES La boquilla de alta presión para detergente permite reducir el tiempo de limpieza, gracias a la rápida aplicación del jabón. Ideal para su uso en coches y cubos de basura
PT O bico de detergente de alta pressão reduz o tempo de limpeza ao aplicar rapidamente o sabão. Ideal para usar em carros e caixotes do lixo
IT L'ottimizzazione di alta pressione per il detergente riduce i tempi di pulizia, distribuendo rapidamente il detergente. Ideale per l'impiego su veicoli e bidoni della spazzatura
NL De hogedrukdüse voor reinigingsmiddel werkt de reinigingstijd door de zeep snel aan te brengen. Ideaal voor gebruik bij auto's en afvalbakken
DA Højtryksdysen til sodavandsfedt reducerer rengøringstiden, da sæben hurtigt påføres. Ideel til brug på biler og affaldsspande
SV Högtrycksmunstycket med tvättmedelsinsprutningen ger kortare rengöringstider tack vare snabb applicering av tvättmedlet Idealisk för användning på bilar och soptunnor
FI Neljästä suihkutuksen paisunnetsuuttimen avulla tuet puhdistusajat ja ne ovat ihanat ensimmäisen käyttöä varten autojen ja roskasäiliöiden puhdistukseen
EL Το ακροφύσιο υπερχαρτονιού υψηλής πίεσης μειώνει τις φάσεις καθαρισμού με τη γρήγορη εφαρμογή πιστοποιητικού. Ιδανικό για τη χρήση σε αυτοκίνητα και κάδους
TR Yüksek basınçlı deterjan püskürtme ucu, hızlı sabun uygulamasıyla temizlik süresini kısaltır. Arabalarda ve çöp kutularında kullanımı için idealdir
PL Wysokociśnieniowa pianowniczą skraca czas pracy przez szybkie dostarczanie środka myjącego. Idealna do mycia samochodów i kontenerów na śmieci
CS Vysokotlaká tryska na čistící prostředky dává pracovní dobu čištění k rychlou aplikaci i spotuvdu. Ideální na čištění aut či popelnic
SK Vysokotlaková dýza na čistiace prostriedky skracuje čas čistenia rýchlou aplikáciu saponátu. Ideálna na čistenie áut či odpadových nádob
HU A magasnyomású tisztítószer-fúvóka csökkenti a tisztítási időket gyors alkalmazással. Ideális autókhoz és szemétlerakókhoz
RU Насадка высокопрессионного распылителя моющего средства сокращает время мойки за счет быстрого нанесения моющего средства. Идеально подходит для мойки автомобилей и мусорных баков
UK Насадка високого тиску для подачі миючого засобу зменшує час миття завдяки для очищення, за допомогою швидкого нанесення миючого засобу. Ідеальна для миття автомобілів та сміттєвих баків
RO Duza de înaltă presiune pentru detergent reduce timpul de curăţare prin aplicarea rapidă a săpunului. Ideal pentru utilizarea la curăţarea autovehiculelor şi a coşurilor de gunoi
BG Дюзата за високо налягане за почистващ препарат съкращава времето за почистване чрез бързо нанасяне на почистващия препарат. Идеална за използване при коли и кофи за боклук
SR Mlaznica za deterdžent pod visokim pritiskom skraćuje vreme čišćenja brzim nanošenjem sapunice. Idealan za korišćenje na automobilima i kantama za smeće
SL Visokotlačna šoba za izpiranje tekoče nanos čistilnega sredstva skrajša čas čiščenja. Idealna za pranje avtomobilov in čiščenje smetnjakov
HR Visokotlačna mlaznica za deterdžent skraćuje vrijeme čišćenja brzim nanošenjem sapunice. Savršena za upotrebu na automobilima i kantama za smeće

EasyAquatak 100

DE Hochdruckreiniger
EN High-Pressure Washer
FR Nettoyeur haute pression
ES Limpiadora de alta presión
PT Lavadora de alta pressão
IT Idropulitrice
NL Hogedrukreiniger
DA Højtryksrenser
SV Högtryckstvätt
NO Høytrykkspyler
FI Painepesuri
EL Πλυντικό υψηλής πίεσης
TR Yüksek basınçlı yıkama makinası
PL Myjka wysokociśnieniowa
CS Vysokotlaký čistič
SK Vysokotlakový čistič
HU Nagynyomású mosó
RU Очиститель высокого давления
UK Очищувач високого тиску
RO Maşină de spălat cu înaltă presiune
BG Водоструйка
SR Perač pod visokim pritiskom
SL Visokotlačni čistilnik
HR Visokotlačni perač
ET Kõrgsurvepesur
LV Augstspiediena tīrītājs
LT Aukšto slėgio plovimo įrenginys

100 bar max. Pressure	1200 W Power Input	300 l/h Flow Rate
3 m Hose Length		

BOSCH

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart, GERMANY
www.bosch-pt.com

Designed by Bosch, Germany
Made in China - Fabriqué en Chine
Hecho en China - Fabricado na China
Wyprodukowano w Chinach - Гделано в Китае
Made in China - Fabricat în China
Гадаанаа Хийсэн | Lavdim Nogulkiņu

F 016E176 345

dre.cat_B02_341_EasyAquatak100_25-09-2017